

Joy Williams

Stories

»Joy Williams ist einfach ein Wunder.« Raymond Carver

Eine Nacht lang erkunden zwei Mädchen einen Zug mit Bar und Zauberbühne und lernen dabei ihr künftiges Leben kennen. Eine Frau, ratlos, plötzlich schlaflos, wird von der Faszination für eine nächtliche Radiosendung erfasst, in der, so glaubt sie, all ihre Fragen gelöst werden könnten. Von der Gesellschaft geächtet, schließen sich die Mütter mehrerer verurteilter Mörder zu einem Außenseiterclub zusammen. Seite für Seite, Satz für Satz führen uns diese Geschichten ins Unvorhersehbare hinein, verzweigen sich in die Tiefe wie Romane: unverwechselbar im Ton, beunruhigend und komisch zugleich.

Seit Langem feiert man Joy Williams als eine der Großen der amerikanischen Literatur. ›Stories‹ beweist ihre absolute Meisterschaft.



JOY WILLIAMS STORIES

dtv

Joy Williams

Stories

304 Seiten

ISBN: 978-3-423-44138-4

EUR 19,99 [DE]

ET 16. März 2023

Übersetzung: Übersetzt von
Brigitte Jakobeit und Melanie
Walz

Übersetzer*in: Brigitte Jakobeit

Übersetzer*in: Melanie Walz



© Jonno Rattman

Autor*in

Joy Williams

Joy Williams, geboren 1944, wurde für ihr Werk vielfach ausgezeichnet. Sie hat zwölf Bücher geschrieben, darunter Romane, Kurzgeschichten, Essays, einen Reiseführer. Sie zählt seit Langem zu den nachdrücklichen ökologischen Stimmen in den USA und lebt in Tucson, Arizona und Laramie, Wyoming.

The dtv logo is centered on a light blue rectangular background.

Übersetzer*in

Brigitte Jakobeit

Brigitte Jakobeit lebt in Hamburg. Sie übersetzt u. a. William Trevor und Patti Smith und wurde mit dem Heinrich Maria Ledig-Rowohlt-Preis ausgezeichnet.

The dtv logo is centered on a light blue rectangular background.

Übersetzer*in

Melanie Walz

Melanie Walz gilt als eine der herausragenden Literaturübersetzerinnen. Sie wurde mit dem Zuger Übersetzer-Stipendium und mit dem Heinrich Maria Ledig-Rowohlt-Preis ausgezeichnet.

dtv

dtv

Pressestimmen

»Joy Williams legt „Stories“ vor, die uns im besten Sinn verwirren.«

Die Presse, Bettina Steiner, 11. März 2023

»Ziemlich erstaunlich, das die fast 80-jährige US-Autorin hierzulande erst jetzt entdeckt wird, gehören doch Stars wie Jonathan Franzen oder Bret Easton Ellis zu den Bewunderern ihrer poetisch verstörenden Geschichten.«

Focus, 18. März 2023

»Besser können Kurzgeschichten kaum sein: Joy Williams erzählt sehr viel auf engstem Raum, ohne den Leser zu erdrücken.«

Oberösterreichisches Volksblatt, Wolfgang Hauptmann, 25. März 2023

»In vielen Erzählungen ist ein Moment des Schocks eingearbeitet, der ganz nebenbei erzählt wird.«

ZDF, Das Literarische Quartett, Adam Soboczynski, 31. März 2023

»Fantastisch, wie es Joy Williams gelingt, Geschichten durch die Unterbrechung jeder normalen Dramaturgie zu erzählen und einen dennoch jedes Mal hineinzuziehen. Sie zeigt, wie nahe uns das Abdriften ist in jedem Moment.«

ZDF, Das Literarische Quartett, Jenny Erpenbeck, 31. März 2023

»Joy Williams' „Stories“ sind Geschichten voller Witz und Wahnsinn. Aus diesem Buch kehrt keine und keiner unberührt zurück.«

Kölner Stadt-Anzeiger, Martin Ohelen, 31. März 2023

»Die US-Autorin Joy Williams ist eine späte, grandiose Entdeckung.«

Kleine Zeitung, 1. April 2023

»Joy Williams und ihre Geschichten sind wirklich eine Entdeckung wert.«

Mannheimer Morgen, Thomas Gross, 1. April 2023

»Mal sind die Geschichten skurril, mal witzig, immer sind sie abgründig und wirklich gelungen konstruiert.«

WDR 2, 5. April 2023

»Das beste Buch des Frühlings ist kein Roman, sondern versammelt Erzählungen: die der Amerikanerin Joy Williams, einer Meisterin der Seltsamkeit.«

Die Welt, Literarische Welt, Mara Delius, 23. April 2023

»In den „Stories“ von Joy Williams ist eine großartige Erzählerin zu entdecken.«

taz - Die Tageszeitung, Frank Schäfer, 26. April 2023

»Man sollte sie mit Bedacht konsumieren und sich mit Vorsicht einlassen auf diese dunkle, geheimnisvolle Welt der Joy Williams, die tatsächlich hypnotische Wirkung hat.«

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG

Tumblingerstraße 21
WDR 3, Lesestoff, Andreas Wirthensohn, 8. Mai 2023
80337 München

Autor*in Joy Williams bei dtv

- Stories, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14945-7
- Stories 2, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28486-8
- In der Gnade, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28399-1
- Stories, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28321-2